

佚名著
点校 王羊勺 陈德远

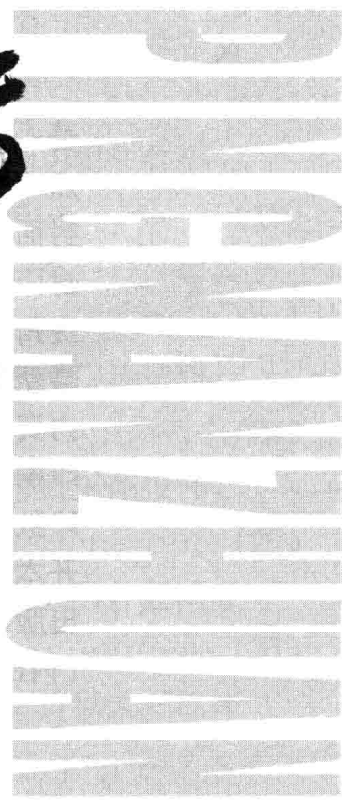
平南傳



- 第一回 明太祖繼統錫銅圭
- 第二回 水遠山長天涯子
- 第三回 困窮途平治寶馬
- 第四回 古寺題詩仙人贈偈
- 第五回 垂青眼員外留賓
- 第六回 話介山金娥擢落
- 第七回 慶週歲太元祐爵印
- 第八回 雙壽增輝古稀祝嘏
- 第九回 啓手足員外歸天
- 第十回 蘇州道公子寶拳
- 第十一回 張公子權車赴關
- 第十二回 還佩強兩關狀節使
- 第十三回 扼曲靖達爾瑪設防
- 第十四回 破曲靖達爾瑪相軀
- 第十五回 攻點蒼軍關道昭路
- 第十六回 黔國公錫命鎮南疆
- 第十七回 遼巫缺虎將留題
- 第十八回 小英雄楊圓角技藝
- 第十九回 穆氏師玉潔冰清
- 第二十回 篤友誼平治託妻奴
- 第二十一回 藏父書太元比武
- 第二十二回 鎖善安沐英請旨

佚名著 点校王羊勺 陈德远

平南传



贵州历史文

平 南 传

著 者 佚 名

点 校 王羊勺 陈德远

封面设计 何 萍

封面题签 倪祖林

贵州历史文献研究会 整理出版

黔新出[图书]2005 年一次性

内资准字第 369 号

印刷:贵阳快捷激光印刷厂

印数:1000 册

开本:1/32

出版日期:2005 年 12 月

(内部资料)

目 录

点校说明	(1)
重印《平南传》序	任可澄(3)
重印《平南传》序	陈 矩(4)
重印《平南传》序	万大章(5)
《平南传》卷首语	(7)

平南传卷一

第一回	明太祖继统锡铜圭	英国府元宵开夜宴	 (11)
第二回	水远山长天涯个	途穷金尽义仆东西	 (14)
第三回	困穷途平治卖马	显神力勇士扛牛	 (18)
第四回	古寺题诗仙人赠偈	山村移石员外留宾	 (21)
第五回	垂青眼员外留宾	绢红丝平治坦腹	 (24)
第六回	话介山金娥扫墓	履帝武玉燕投怀	 (29)
第七回	庆周岁太元拈爵印	拯奇灾员外起鸿嗷	 (33)
第八回	双寿增辉古稀祝嘏	片言折狱大尹称神	

..... (37)

第九回 启手足员外归天 奠坟茔叔侄聚首

..... (42)

第十回 苏州道公子卖拳 垂虬桥奸臣殒首

..... (47)

第十一回 张公子槛车赴阙 颖国公宝纛征滇

..... (52)

平南传卷二

第十二回 逞倔强两番戕节使 苦跋涉万里觅亲骸

..... (56)

第十三回 扼曲靖达尔玛设防 下普定张平治大战

..... (59)

第十四回 破曲靖达尔玛捐躯 走滇池元梁王死国

..... (63)

第十五回 攻点苍重关遭陷路 下金齿蛮部靖烽烟

..... (67)

第十六回 黔国公锡命镇南疆 大明军班师回北阙

..... (71)

第十七回 游巫峡虎将留题 说机缘龙驹得主

..... (74)

第十八回 小英雄杨园角技艺 大团圆夔府巧遭逢

..... (79)

第十九回 穆氏姊玉洁冰清 张太元锐身救友

..... (85)

第二十回 笃友谊平治托妻奴 泄天机军师授密计

..... (90)

平南传卷三

- 第二十一回 藏父书太元比武 获佳士擂台成功
..... (95)
- 第二十二回 镇普安沐英请旨 借花烛太元成亲
..... (101)
- 第二十三回 出藩封燕王请将 承天运建文登基
..... (105)
- 第二十四回 受新禅永乐郊天 起沉痾患臣复任
..... (108)
- 第二十五回 破交趾张辅奏肤功 讨田琛武略作副帅
..... (111)
- 第二十六回 下教场顾张选将 夺先锋顺忠逞武
..... (114)
- 第二十七回 张武略智烧五寨 镇远侯兵复辰州
..... (120)
- 第二十八回 勇卫安夜深酣战 张副帅私出遭围
..... (125)
- 第二十九回 断官粮田珣落水 走镇安永年殒命
..... (131)

平南传卷四

- 第三十回 渡石阡攻破茑萝 斩泥漓威传张顺
..... (135)
- 第三十一回 用假船大万山中计 受苦肉杨胜青成功
..... (141)
- 第三十二回 檄都匀诸洞应杨义 出真雍武略驻香炉
..... (148)

第三十三回	抚边陲两兵分任	贾余勇三洞伏诛	 (153)
第三十四回	魔英结李大交兵	版水徭旺多遣将	 (156)
第三十五回	大功成土坑擒结李	风波起圣旨废张均	 (160)
第三十六回	正辅正顾金双谏主	德报德蒋魏受荣封	 (164)

附录

初读贵州最早的历史小说——《平南传》	 龙志毅(171)
《平南传》——贵州建省以来的第一部历史小说	 陈德远(177)

点校说明

民国《贵州通志·艺文志》记载贵州历代典籍，文学类中收录有《平南传》一部，为贵州文学史上第一部历史小说，体裁为章回体，记述明代武略将军张均及其子弟随傅友德、沐英、顾成统率大军远征滇黔等地故事。战事结束，张均留任独山烂土长官司。是书原为抄本，为平定滇黔事略别录，藏张氏后裔张复初处，民国25年（1936年）献出，交贵州通志局作为修志文献参考，由通志局编辑王大章校定，贵阳文通书局铅印出版。1987年，贵州省三都县志办公室据张焕城藏本复印数十部，该书由于印数较少，流传仍然不广。2002年，贵州历史文献研究会获台湾高雄县贵州旅台同胞张嘉森先生赠其重注点校《平南传》一册，为竖排繁体字老式标点印刷，不方便阅读。因此，贵州省文史研究馆馆员陈福桐先生提议，由贵州历史文献研究会秘书处提出报告，并经贵州历史文献研究会常务理事会讨论通过，再由会员王羊勺、陈德远根据民国文通书局本，参考台湾张嘉森点校本重新以新式标点进行点校（因客观原因，仅对有的字词作简单校改），简化字横排印刷出版，向省内外文学史、地方史研究者提供参考，以及广大读者阅读。

重新点校本保持原书回目及民国铅印本任可澄、陈矩、王大章三先生序，不作任何删削，由点校者进行简单点校。同时

为使读者便于阅读,特将贵州历史文献研究会理事长龙志毅、贵州警官学院教师陈德远撰写的两篇文章(原文分别载《贵州日报》2002年5月17日副刊周末版和《贵州文史丛刊》2001年第三期)作为附录刊载于全书之后。

本书出版,得到贵州省铜仁地区谌贻琴专员的大力支持,贵州民族出版社编辑刘磊曾对全书进行了仔细的审读,在此表示深切和诚挚的谢意。

贵州历史文献研究会
2005年12月

重印《平南传》序

年来黔亦多故矣！而四顾滔滔，岂独黔之不幸哉？管子谓：“礼义廉耻，国之四维，四维不张，国乃灭亡。”因念先哲天不变，道亦不变之言，知世变之推移，虽似壑舟之难守，究其所以致此岌岌者，盖亦有故焉。

余老矣！愧无以慰苍生之望，年前主纂黔《通志》，并披印《黔南丛书》，兹犹未蒇事。深欲以晚勤补其壮废，于黔先正之遗著，既已博涉而慎取之矣；若夫有关史实，足正人心之说部，则有取于《平南传》焉。传叙明初忠臣名将，既遵道而腾骧；孝子贤孙，复兼德以纘继；相成在让，其绪弥宏，为此传者，其知道乎？

往观说部，多以狂辞荡人心志，识者辄疑其不经。此传不蔓不支，事符正史。余拟采入丛书，以见孝子。虽不以外物易其内守，而健行不息，实让而有不让者在。自明初迄今数百年，张氏云仍在黔，仍彬彬有足称述。诎非天道不变之明征，而汲汲以谋国是者，其亦推类而知所致力也欤？

中华民国二十六年春普安任可澄
序于昆明云贵监察使署

重印《平南传》序

独山烂土长官司，居都江上游。汉武帝伐夜郎，兵浮牂牁江，下番禺，以制南越，盖即其地，司南刚水所源。尹公道真起其间，学于许、应，遂启南中文化。惜晋后兵燹屡兴，作述散佚，寂寞流风，千有余载。余上年撰万公民钦墓表，盖曾慨乎言之矣。南齐以下，中原多故，此邦阻间，史地因不详晰。惟宋后，为诚州杨氏父子所领有，于烂土建陈蒙、合江二州。又为都匀、定云安抚司地，迄元不改。门人万生仿韩，近纂《独山年纪》，始析言之。然欲考一方专籍，宋、元以前无论矣。有明建省以还，亦多不可复见。邦人征求掌故，除国史、州志外，杳不可得。良以边徼多故，文物之保存甚难。而咸、同苗教之乱，其毁荡尤巨也。近岁志馆复开，搜求坠简，万生采进烂土司明初张公《平南传》二卷，核系小说家言弹词一类，文采斐然可观，其叙述南中地理，亦多足与史志相发明。志馆既经著录，张公后裔复初明经，更虑日久散失，斥资重印，以广流传，可称艺林盛事。万生于原书内蕴，已有叙述，余尤喜独山一区，为自汉以来人文渊薮，明季余德翥大令，清初万仰之检讨等，踵起其间，讲求正学。莫贞定、邵亭乔梓，崛起于嘉、道之际，主持黔中文报，厥功尤伟。此虽稗官，而于一方文学渊源，不可谓无关系，故乐为之序，俾言掌故者知有考焉。

中华民国二十五年孟夏月贵阳陈 矩序

重印《平南传》序

《平南传》二卷，不著撰人名氏，其纪载：则吾邑烂土长官司始封张公及诸子平定滇黔之别录也。公讳均，字平治，为明初将臣德胜曾孙，河间王玉从孙，英国公辅从子。德胜、玉、辅，明史并有传。而德胜字仁辅，合肥人，玉为祥符人。史言德胜歿后追封蔡国公，子宣幼，养子兴祖嗣职，不言有子曰玺、曰玉，又不言封英国公及子懋官，《传》独凿凿言之。吾伯高祖长元公诗注，称德胜生玺及玉，玺生轩，轩生均。而玉因母族籍河南祥符县，生辅。德胜得封英国公，辅定交址，复进英国公，应别有据。窃意同时有两德胜，合肥非玺、玉之父。特传首称德胜赞太祖起义，以征陈友谅中矢而亡，援史入传，有类合肥为可疑耳。本书为章回小说，而纪事翔实，文亦雅健，与史传方志多合。大章以壬子秋于张君良卿所，得读其下卷刊本，上卷已佚。庚午春，乃于其族复初先生所，得睹钞本全豹。

先生称：旧书久失，乾、嘉间乃由滇布政杨某携来，族人获，因而刊之。咸、同乱后，复佚上卷。今钞乃张君少藩撮史传为之。如书注所称，某事采某书，史传不载类，故核有不合也。传首有词，次以序申让德之义，即为全书三十六回之楔引；中称“三代而下，征诛讨伐，靡岁不书，迄于金、元，胡羯犬羊，宰割中夏，炎黄之胄，尽供皂隶。高皇帝崛起濠、泗，复我冠裳，一时俊

彦，攀龙附凤。”等语，自是明代文字，但刊之乾、嘉时代，竟无忌讳，或有未然。疑与序尾《水浒》、《石头》等文同是少藩笔墨。而刊本总评称：“一部《平南传》，以词起，以诗收”，则词为固有无疑。少藩往矣，其原本如何，不可复问。惟闻滇中旧本或尚可求，俟诸异日，别谋证定之耳。

全书线索分明，辞旨兼懋。壬申秋，贵州省通志局复建，大章言之总纂任先生，得著录《艺文志》中。任先生并谓：“此书绝佳，又为黔中较早专著，实乡邦说部首选”，督抄副本存局，以贶士林。复初先生笃念前烈，爱护弥殷，更措贳印百部，以广流传，属一言弁卷首。

窃维黔中文献，自汉尹公以经术著闻，历晋迄元，久沦晦塞。吾邑尤屡更兵燹，一切散佚，史志外，迄少专著。今得此书，所载皆建州以前轶事，多足补史志之阙，宝贵应为如何？复初先生世承明德，太公尤以让德为邦人称道；垂诸志乘，未始非前人述作、感动而甄陶之。今此书复获播行，其兴感所至，必更有大且远者。不第如班固所称“狂议可采”已也。因不揣谫陋，述所勘历为读者谄焉。

民国二十五年孟春独山王大章识

《平南传》卷首语

词曰：

莽莽乾坤不老，滔滔江海长流；
龙盘虎踞亘寰球，若个涧槃高蹈。
巢许徜徉滨浒，夷齐槁饿山邱；
前沮后溺历千秋，揩眼蛮荒新造。

这首词，单道一个“让”字。一部书也，只当道个“让”字，包扫绝妙。“让”，美德也。天地“让”而阴阳调；君臣“让”而化治熙；父子“让”而彝伦叙；兄弟“让”而堂棣华。以逮夫妇、朋友“让”，而肃雍以在，道义以立。“让”之德至隆，“让”之用至大。洋洋洒洒，数万言一部大书，都从一个“让”字演出。故郑重堂皇，发挥如许大议论，标

出如许大宗旨，妙绝。唐虞之际，夔乎莫可尚矣。三代而下，言征诛，言讨伐，靡岁不书。两汉至唐，南、北宋，递演递进，迄于金、元，世变极矣。胡羯犬羊宰中夏，百余年间，天纲弛，地维绝，黄炎之胄，尽供皂隶。英雄志士，罔不欲蹈东海而死，可胜浩叹。我太祖高皇帝，以布衣，提三尺剑，崛起濠泗，扫清六合，复我冠裳。一时俊彦，攀龙鳞，附凤翼，风云涌起，异材并出，遂开有大明万古不拔之大业，何其盛也。当是时，皇位独尊，唯辟作威，唯辟作福，唯辟玉食，君尊而臣卑，主贵而民贱。世风愈降，道德愈漓。济济盈廷，沈于圭组，欣于耻辱。故小子这首词，所谓“乾坤不老，江海长流，虎踞龙盘，谁抱涧槃之志？”盖伤之也，然亦有之矣。

风回三峡，其疾如准。妙绝。或入而不出，或往而不返。如巢父、许由、长沮、桀溺、山中宰相、江上丈人之流，则一意孤行，入山惟恐不深，入林惟恐不密。滔滔天下，谁以易之？而吾民何赖焉？^{三字}孔子曰，“大道之行”，“三代之英”，某未之逮也，岂竟无其人欤？^{播大法鼓，吹大法螺，}然高望，不意说部有此襟怀。竟无其人，《平南传》不作可也。故欣欣焉以“揩眼蛮荒新造”结之。于是，伤心之谈，转而作快心之论。^{忧得落落，喜得淘淘。}而斯人者，正以逃爵而遭祸，遭祸而立功，立功而仍锡爵，使南疆不毛之地，一跃而比于文薮之域，开千古罕有之奇局：可仕、可隐、可进、可退，绝世英雄，足以当之。

看官且静坐一会，熬稽康之煨，烹陆羽之茶，细细咀嚼；^{好排}待小子操银管笔，捶松烟墨，铺蔡侯纸，一段一段的铺叙出来。虽说不能比那《水浒》、《石头》，而夏之日，冬之夜，用以清暑消寒，也觉得犹贤博奕。^{岂但岂但，}兹将三十六回的题目先写出来：

第一回	明太祖继统锡铜圭	英国府元宵开夜宴
第二回	水远山长天涯彳亍	途穷金尽义仆东西
第三回	困穷途平治卖马	显神力勇士扛牛
第四回	古寺题诗仙人赠偈	山村移石员外留宾
第五回	垂青眼员外留宾	绢红丝平治坦腹
第六回	话介山金娥扫墓	履帝武玉燕投怀
第七回	庆周岁太元拈爵印	拯奇灾员外起鸿嗷
第八回	双寿增辉古稀祝嘏	片言折狱大尹称神
第九回	启手足员外归天	奠坟茔叔侄聚首

第十回	苏州道公子卖拳	垂虬桥奸臣殒首
第十一回	张公子槛车赴阙	颖国公宝纛征滇
第十二回	逞倔强两番戕节使	苦跋涉万里觅亲骸
第十三回	扼曲靖达尔玛设防	下普定张平治大战
第十四回	破曲靖达尔玛捐躯	走滇池元梁王死国
第十五回	攻点苍重关遭陷路	下金齿蛮部靖烽烟
第十六回	黔国公锡命镇南疆	大明军班师回北阙
第十七回	游巫峡虎将留题	说机缘龙驹得主
第十八回	小英雄杨园角技艺	大团圆夔府巧遭逢
第十九回	穆氏姊玉洁冰清	张太元锐身救友
第二十回	笃友谊平治托妻奴	泄天机军师授密计
第二十一回	藏父书太元比武	获佳士擂台成功
第二十二回	镇普安沐英请旨	借花烛太元成亲
第二十三回	出藩封燕王请将	承天运建文登基
第二十四回	受新禅永乐郊天	起沉痾患臣复任
第二十五回	破交趾张辅奏肤功	讨田琛武略作副帅
第二十六回	下教场顾张选将	夺先锋顺忠逞武
第二十七回	张武略智烧五寨	镇远侯兵复辰州
第二十八回	勇卫安夜深酣战	张副帅私出遭围
第二十九回	断官粮田珣落水	走镇安永年殒命
第三十回	渡石阡攻破茑萝	斩泥漓威传张顺
第三十一回	用假船大万山中计	受苦肉杨胜青成功
第三十二回	檄都匀诸洞应杨义	出真雍武略驻香炉
第三十三回	抚边陲两兵分任	贾馀勇三洞伏诛

第三十四回 魔英结李大交兵

版水徭旺多遣将

第三十五回 大功成土坑擒结李

风波起圣旨废张均

第三十六回 正辅正顾金双谏主

德报德蒋魏受荣封